

우리말 어휘의 시간을 읽다

불타다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

불타다 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

불타다

완성된 이름

불타다

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

불타다

한눈에 보는 기록

뜻
불이 붙어서 타다.

요약 연대표

표기	15세기	18세기	19세기	20세기	미상	현재
불투다	■	-	-	-	-	-
불투-	■	-	-	-	■	-
불투다	-	■	■	■	-	-
불타다	-	-	■	■	-	■

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

불이 붙어서 타다.

🕒 문헌의 첫 기록

15세기

📖 수록 용례

12개

📑 수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 54자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '불타다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

불이 붙어서 타다.

☞ 불타다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

불타다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
불투다 사전 표기 요약	●→	—	—	—	—	—
불투다 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
불타다 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
불투- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	●→	—	—	—	—	—
불투- 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	●→	●→
불타- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 불투다
15세기
- 불투다
18세기19세기20세기
- 불타다
19세기20세기현재
- 불투-
15세기미상

원자료의 전체 표기 목록 3종

불투-, 불투-, 불타-

↳ 불타다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘불타다’의 옛말 ‘불투다’는 15세기 문헌에 한 차례 나타난다. 그 후 용례가 확인되지 않다가 18세기에 ‘불투다’가 나타난다.

↳ 말의 구성과 어원

이 단어는 불을 뜻하는 ‘불’과 타다를 뜻하는 ‘투다’의 결합으로 이루어졌다.

ㄴ 표기와 소리의 특징

‘불’은 근대 국어 시기에 ‘ㅂ’ 뒤에서 모음 ‘ㅡ’가 ‘ㄴ’으로 원순 모음화 됨에 따라 ‘불’이 되었다. ‘투다’는 근대 국어 시기에 1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하여 ‘타다’가 되었다.

📖 문헌 속의 불타다

전체 용례 12개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 불투- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
불투-

📖 출처 1465 원각경언해 상1-2:181ㄱ

용례 01

66 문헌 용례

焦는 불툴시라.

📖 현대어 풀이

초는 불타는 것이다.

18세기 불투- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
불투-

📖 출처 1796 증수무원록언해 03:43ㄴ

용례 02

66 문헌 용례

皮피肉육에 다만 불툰 자취 잇고 別別로 다른 연괴 업수면 이 불투 죽음이니.

📖 현대어 풀이

피육에 다만 불탄 자취가 있고 별로 다른 연고가 없으면 이 불타 죽음이니.

📖 대응 원문

皮肉에 只有火燒跡호고 別無他故 | 면 是火燒死 | 니.

출처 1797 오륜행실도 2충신도:66ㄱ

용례 03

66 문헌 용례

이에 불투고 남은 싸를 거두어 니불에 싸 못고 두 번 절하고 통곡하고 물의 싸디려 하거늘.

현대어 풀이

이에 불타고 남은 싸를 거두어 이불에 싸 묻고 두 번 절하고 통곡하고 물에 빠뜨리려 하거늘.

대응 원문

絳山乃掇其餘燼 裹以弊衾 瘞于汝水之旁 再拜號哭 將赴汝水死.

19세기 불투-, 불타- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

불투-, 불타-

출처 1832 십구사략언해 01:40ㄴ

용례 04

66 문헌 용례

보배 옥 오솔 입고 스스로 불타 주그니 은이 망하다.

현대어 풀이

보배 옥 옷을 입고 스스로 불타 죽으니 은이 망하다.

대응 원문

衣寶玉自焚死호니 殷이 亡하다.

출처 1883 명성경언해 전:15ㄱ

용례 05

66 문헌 용례

불룡이 불타는 것 갓튼 적토마며.

현대어 풀이

불룡이 불타는 것 같은 적토마며.

출처 1890년대 성경직해 07:83ㄱ

용례 06

66 문헌 용례

죽은 자 | 일백이십만이오 경성이 불투 멸하니라.

원 현대어 풀이

죽은 자가 백이십만이고 경성이 불타 멸하니라.

출처 1896 국한회어 곤:155

용례 07

66 문헌 용례

불타다[焚也] [失火].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 불타-, 불투- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

불타-, 불투-

출처 1906년(1-11호), 1907년(11-52호) 보감 01:367ㄱ

용례 08

66 문헌 용례

만주 사룸들이 압록강(鴨綠江)으로 드러와 엄습할 새에 항복지 아니하고 스스로 불타 죽으
니.

원 현대어 풀이

만주 사람들이 압록강으로 들어와 엄습할 때에 항복지 않고 불타 죽으니.

출처 1912 완월루 6

용례 09

66 문헌 용례

집에 도라오니 집은 불탄 터만 남고 동생과 하인은 간 곳을 아지 못하거늘.

원 현대어 풀이

집에 돌아오니 집은 불탄 터만 남고 동생과 하인은 간 곳을 알지 못하거늘.

출처 1913 금의 쟁성 79

용례 10

66 문헌 용례

년년 우리 집 불탄 후에 동리는 무스헷쇼요.

현대어 풀이

연전 우리 집 불탄 후에 동리는 무사하셨나요?

출처 1913 금의 쟁성 80

용례 11

66 문헌 용례

도적 만난 밤에 피헷다가 새벽에 불튼 집에 와서 일남의 싱사를 몰나 찾다가.

현대어 풀이

도적을 만난 밤에 피하었다가 새벽에 불타는 집에 와서 일남의 생사를 몰라 찾다가.

미상 불튼 - 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

불튼 -

출처 미상 후수호전 02:19L

용례 12

66 문헌 용례

늦치 남빛 곱고 머리털이 불튼 두시 누르고 온몸의 힘줄이 부르도다.

현대어 풀이

낮이 남빛 같고 머리털이 불탄 듯이 누르고 온몸의 힘줄이 부르도다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

불타다에 관한 주석

‘불’은 신라, 백제의 땅 이름 ‘伐(벌)’, ‘夫里(부리)’, ‘불다(밝다), 불다(불다)’와 어원이 같다.



불타다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 백문식 2014 《우리말 어원사전》 박이정
- 서정범 저 박재양 편 2018 《새국어어원사전》 보고서



자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

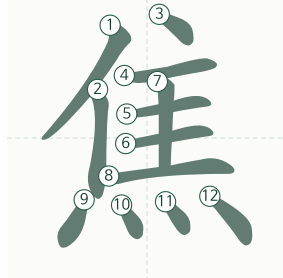
history.wordrow.kr · 불타다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

焦

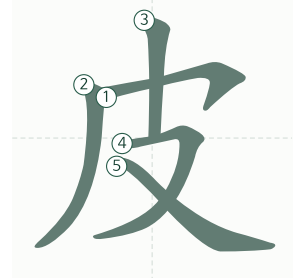
뜻·음 탈[燥] 초
총 12획 · 부수 火



hanja.wordrow.kr/한자/焦/

皮

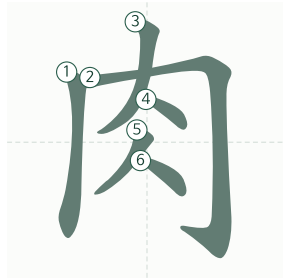
뜻·음 가죽 피
총 5획 · 부수 皮



hanja.wordrow.kr/한자/皮/

肉

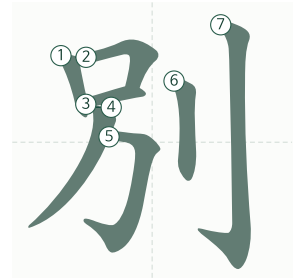
뜻·음 고기 육
총 6획 · 부수 肉



hanja.wordrow.kr/한자/肉/

別

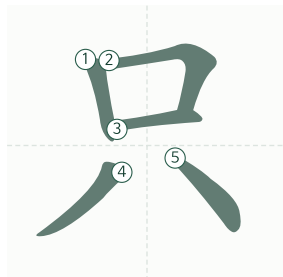
뜻·음 다름·나눌 별
총 7획 · 부수 刀



hanja.wordrow.kr/한자/別/

只

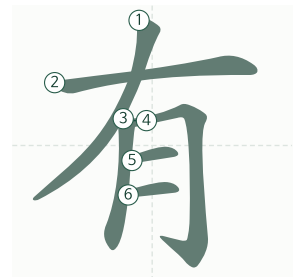
뜻·음 다만 지
총 5획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/只/

有

뜻·음 있을 유
총 6획 · 부수 月



hanja.wordrow.kr/한자/有/

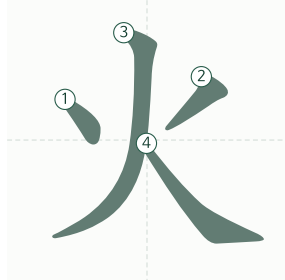
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

火

뜻·음 불 화

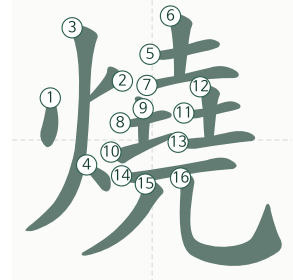
총 4획 · 부수 火


hanja.wordrow.kr/한자/火/

燒

뜻·음 사를 소

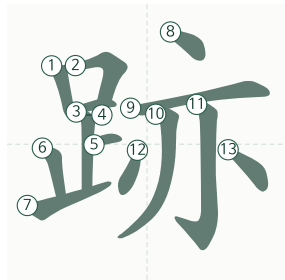
총 16획 · 부수 火


hanja.wordrow.kr/한자/燒/

跡

뜻·음 발자취 적

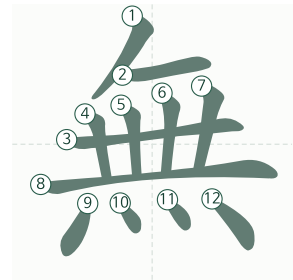
총 13획 · 부수 足


hanja.wordrow.kr/한자/跡/

無

뜻·음 없을 무

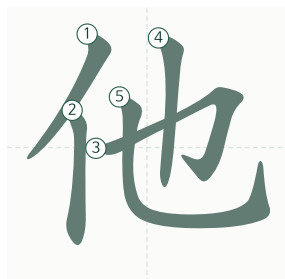
총 12획 · 부수 火


hanja.wordrow.kr/한자/無/

他

뜻·음 다를 타

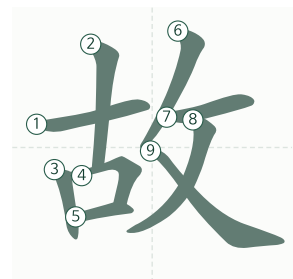
총 5획 · 부수 人


hanja.wordrow.kr/한자/他/

故

뜻·음 연고 고

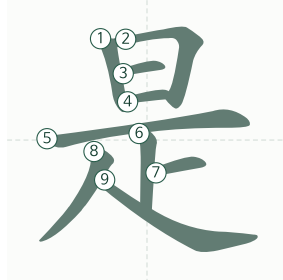
총 9획 · 부수 攴


hanja.wordrow.kr/한자/故/

한자 한눈에 보기

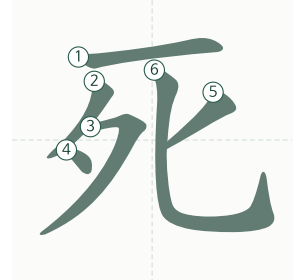
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

是 뜻·음 이[斯]·옳을 시
총 9획 · 부수 日



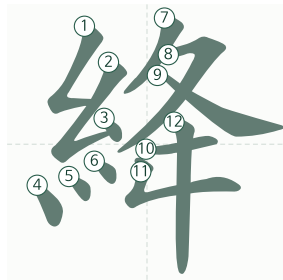
hanja.wordrow.kr/한자/是/

死 뜻·음 죽을 사
총 6획 · 부수 歺



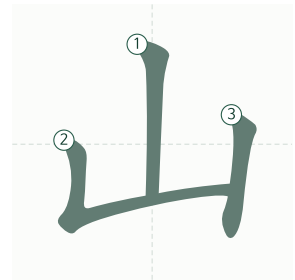
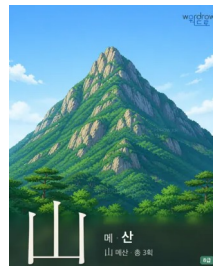
hanja.wordrow.kr/한자/死/

絳 뜻·음 짙게붉을 강
총 12획 · 부수 糸



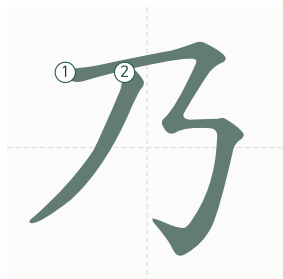
hanja.wordrow.kr/한자/絳/

山 뜻·음 메 산
총 3획 · 부수 山



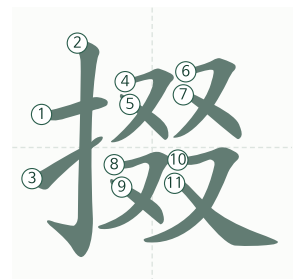
hanja.wordrow.kr/한자/山/

乃 뜻·음 이에 내
총 2획 · 부수 丩



hanja.wordrow.kr/한자/乃/

掇 뜻·음 주울 철
총 11획 · 부수 手



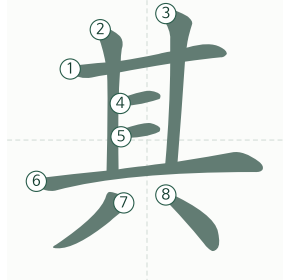
hanja.wordrow.kr/한자/掇/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

其

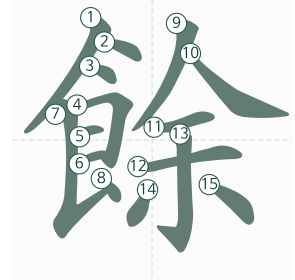
뜻·음 그 기
총 8획 · 부수 八



hanja.wordrow.kr/한자/其/

餘

뜻·음 남을 여
총 16획 · 부수 食

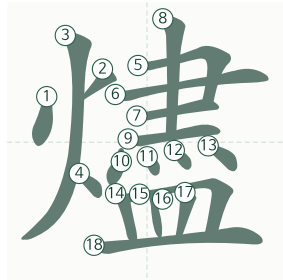


사전 16획 · 획순 그림 15획

hanja.wordrow.kr/한자/餘/

燼

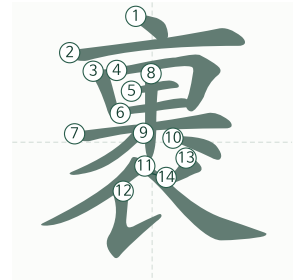
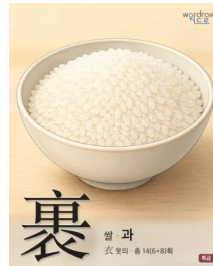
뜻·음 불탄끝 신
총 18획 · 부수 火



hanja.wordrow.kr/한자/燼/

裹

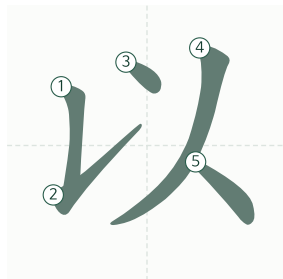
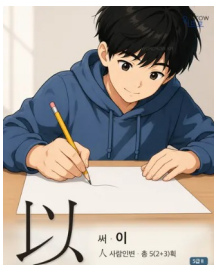
뜻·음 쌀 과
총 14획 · 부수 衣



hanja.wordrow.kr/한자/裹/

以

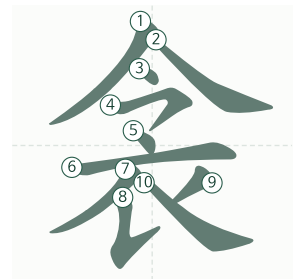
뜻·음 써 이
총 5획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/以/

衾

뜻·음 이불 금
총 10획 · 부수 衣



hanja.wordrow.kr/한자/衾/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

瘞

뜻·음 묻을 예
총 15획 · 부수 疒



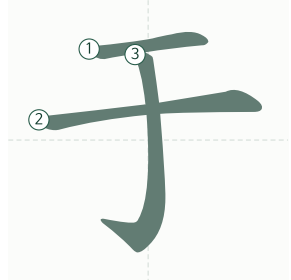
瘞

획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/瘞/

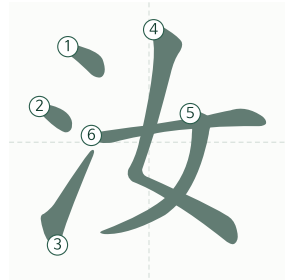
于

뜻·음 어조사 우
총 3획 · 부수 二


hanja.wordrow.kr/한자/于/

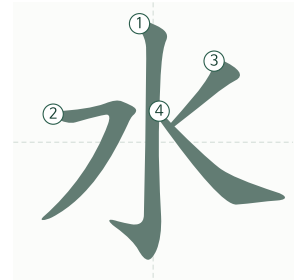
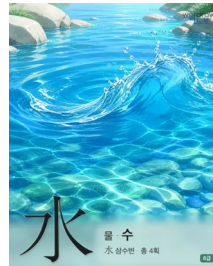
汝

뜻·음 너 여
총 6획 · 부수 水


hanja.wordrow.kr/한자/汝/

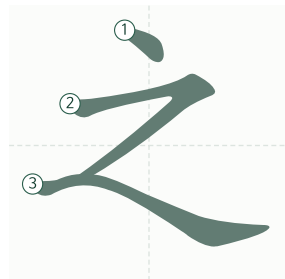
水

뜻·음 물 수
총 4획 · 부수 水


hanja.wordrow.kr/한자/水/

之

뜻·음 갈 지
총 4획 · 부수 丩

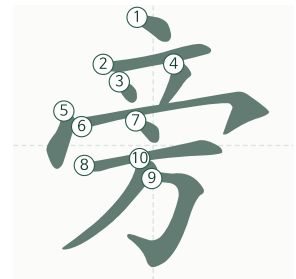
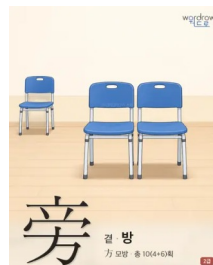


사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

旁

뜻·음 곁 방
총 10획 · 부수 方

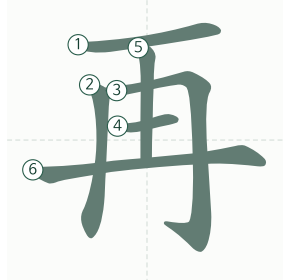

hanja.wordrow.kr/한자/旁/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

再

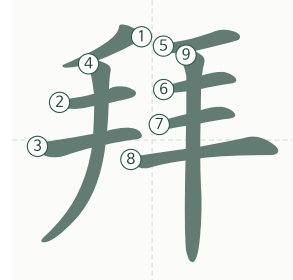
뜻·음 두 재
총 6획 · 부수 冂



hanja.wordrow.kr/한자/再/

拜

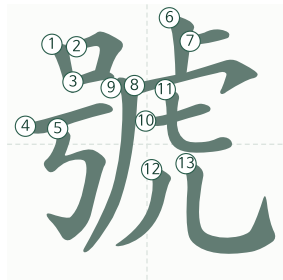
뜻·음 절 배
총 9획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/拜/

號

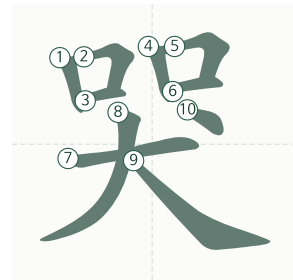
뜻·음 이름 호
총 13획 · 부수 虍



hanja.wordrow.kr/한자/號/

哭

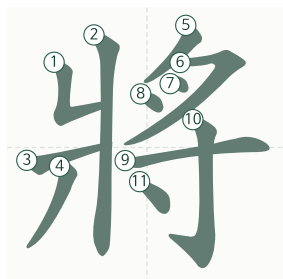
뜻·음 울 곡
총 10획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/哭/

將

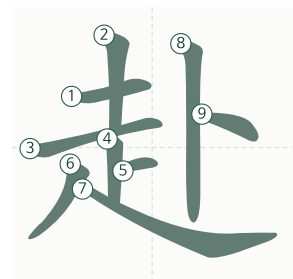
뜻·음 장수 장
총 11획 · 부수 寸



hanja.wordrow.kr/한자/將/

赴

뜻·음 다다를 [趨而至] · 갈 [趨] 부
총 9획 · 부수 走



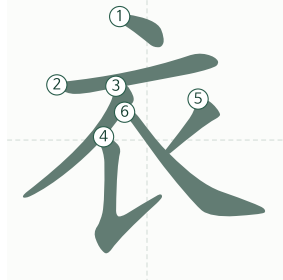
hanja.wordrow.kr/한자/赴/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

衣

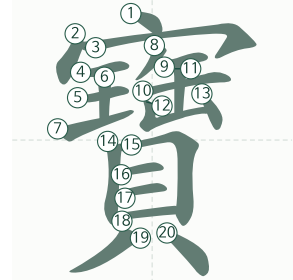
뜻·음 옷 의
총 6획 · 부수 衣



hanja.wordrow.kr/한자/衣/

寶

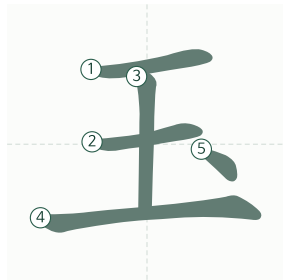
뜻·음 보배 보
총 20획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/寶/

玉

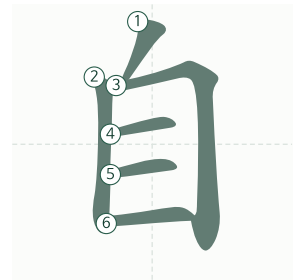
뜻·음 구슬 옥
총 5획 · 부수 玉



hanja.wordrow.kr/한자/玉/

自

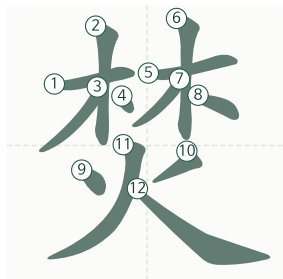
뜻·음 스스로 자
총 6획 · 부수 自



hanja.wordrow.kr/한자/自/

焚

뜻·음 불사를 분
총 12획 · 부수 火



hanja.wordrow.kr/한자/焚/

殷

뜻·음 은나라 은
총 10획 · 부수 殳

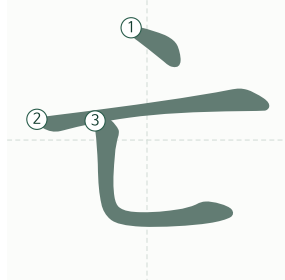


hanja.wordrow.kr/한자/殷/

한자 한눈에 보기

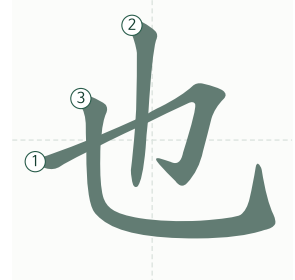
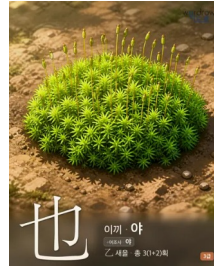
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

亡 뜻·음 망할 망
총 3획 · 부수 亠



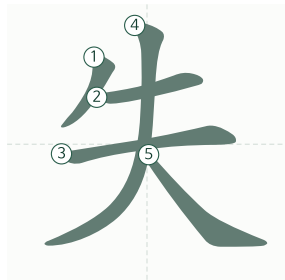
hanja.wordrow.kr/한자/亡/

也 뜻·음 이끼·어조사 야
총 3획 · 부수 乙



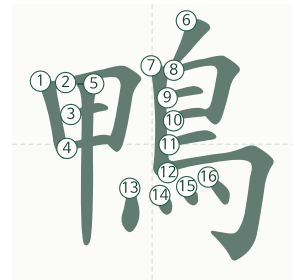
hanja.wordrow.kr/한자/也/

失 뜻·음 잃을 실
총 5획 · 부수 大



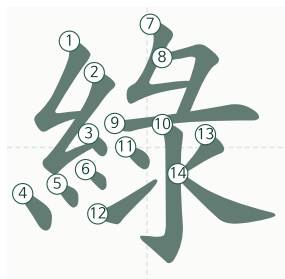
hanja.wordrow.kr/한자/失/

鴨 뜻·음 오리 압
총 16획 · 부수 鳥



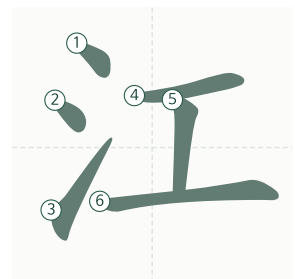
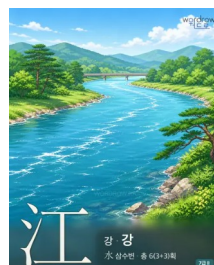
hanja.wordrow.kr/한자/鴨/

綠 뜻·음 푸를 록
총 14획 · 부수 糸



hanja.wordrow.kr/한자/綠/

江 뜻·음 강강
총 6획 · 부수 水

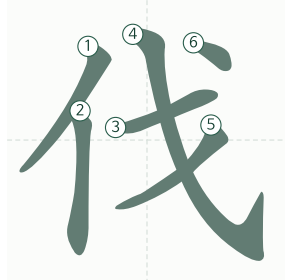


hanja.wordrow.kr/한자/江/

한자 한눈에 보기

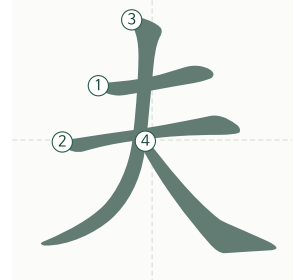
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

伐 뜻·음 칠[討] 벌
총 6획 · 부수 人



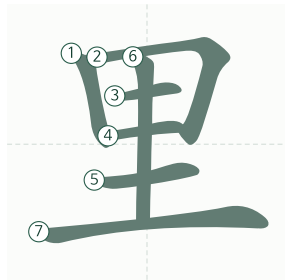
hanja.wordrow.kr/한자/伐/

夫 뜻·음 지아비 부
총 4획 · 부수 大



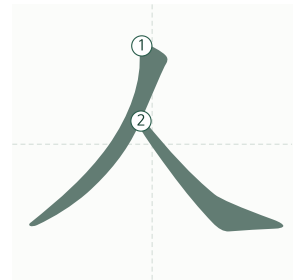
hanja.wordrow.kr/한자/夫/

里 뜻·음 마을 리
총 7획 · 부수 里



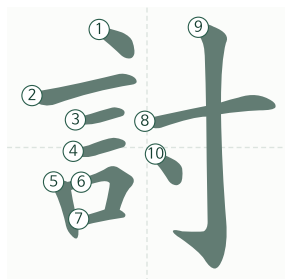
hanja.wordrow.kr/한자/里/

人 뜻·음 사람 인
총 2획 · 부수 人



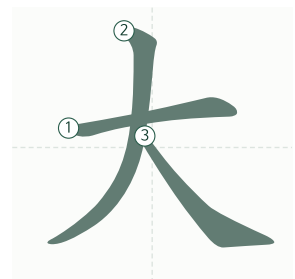
hanja.wordrow.kr/한자/人/

討 뜻·음 칠토
총 10획 · 부수 言



hanja.wordrow.kr/한자/討/

大 뜻·음 큰대
총 3획 · 부수 大



hanja.wordrow.kr/한자/大/